

# AFFAIRES

La Presse

CAHIER C | LA PRESSE | MONTRÉAL | DIMANCHE 14 SEPTEMBRE 2003

## La rémunération liée au rendement devrait continuer à se bonifier

Comment composer avec les commissions, les bonis, le partage des profits?



STÉPHANIE GRAMMOND  
À VOS AFFAIRES

sgrammon@lapresse.ca

Les régimes d'encouragement n'ont jamais été aussi répandus dans les entreprises. Commission, boni, partage des profits, rémunération selon la performance... Comment les employés doivent-ils composer avec cette nouvelle variable, qui représente une portion grandissante de leur paie ?

Même si les augmentations de salaire à prévoir l'an prochain sont relativement modestes (2,7 % à Montréal), les primes liées au rendement, elles, devraient continuer à se bonifier, selon Hewitt & Associés qui a publié cette semaine les résultats d'un sondage sur la rémunération.

« Les programmes permettent aux entreprises d'offrir une rémunération liée au rendement de leurs employés, sans augmenter leurs coûts salariaux fixes », explique Jean-Charles Lima, directeur du bureau de Montréal de Hewitt & Associés.

D'après l'étude, 81 % des entreprises canadiennes ont offert un programme de rémunération variable en 2003, par rapport à seulement 76 % en 2002 et à 43 % il y a 10 ans (voir tableau ci-contre). Il s'agit du plus haut taux depuis un quart de siècle.

La portion de la masse salariale qui est versée en rémunération variable est aussi en progression : Elle devrait atteindre 10,8 % en 2004, par rapport à 9,9 % en 2003, selon Hewitt.

Notez que ces chiffres excluent les cadres supérieurs, pour qui la rémunération variable est pratiquement acquise, et le personnel de vente, dans la culture duquel elle est profondément ancrée.

« De plus en plus, les régimes se démocratisent. Depuis cinq à huit ans, ils ont commencé à toucher d'autres niveaux d'emplois, comme le personnel de soutien administratif. Par contre, si vous travaillez en production ou si vous êtes syndiqué, ils y sont beaucoup moins fréquents », dit Frédéric Bessette, con-

seiller national en rémunération chez ING. La rémunération variable prend différentes formes. Souvent, il s'agit d'un système de partage des profits dépendant de la performance de l'entreprise. Évidemment, les efforts des employés ne sont pas nécessairement proportionnels au succès de l'entreprise.

Cela peut donner lieu à des frustrations, surtout lorsque le salarié n'obtient pas sa prime à cause d'un événement qui était totalement indépendant de sa volonté. Par exemple, une usine qui a été victime d'un bris d'équipement a décidé de ne pas verser de boni à ses employés parce que la production avait été entravée durant trois ans. « C'était frustrant, mais d'un autre côté la société avait perdu de l'argent », se souvient M. Bessette.

Beaucoup de régimes ont donc raffiné les objectifs de performance à atteindre. Certains voudront que les parts de marché augmentent, d'autres se concentreront sur l'amélioration de la qualité. Mais plus les critères deviennent subjectifs, plus les risques de mésentente au moment de l'évaluation grimment.

« D'où l'importance pour l'employé d'établir des objectifs mesurables et quantifiables qu'il sera difficile pour le supérieur immédiat de contester », conseille M. Lima. Les mesures d'encouragement peuvent aussi prendre la forme de cadeaux en marchandise. Mais gare à l'impôt ! « Les employeurs pourront donner aux employés, libres d'impôt, deux cadeaux non monétaires par année pour des occasions spéciales (ex : Noël, mariage). Toutefois le coût de total de ces cadeaux ne devra pas dépasser 500 \$ », explique l'agence des douanes et du revenu du Canada.

Le fisc accepte aussi « deux récompenses non monétaires, pour reconnaître des réalisations liées à l'emploi (ex : dépasser les exigences en matière de sécurité) ». Encore là, il ne faut pas que leur valeur totalise plus de 500 \$ par année.

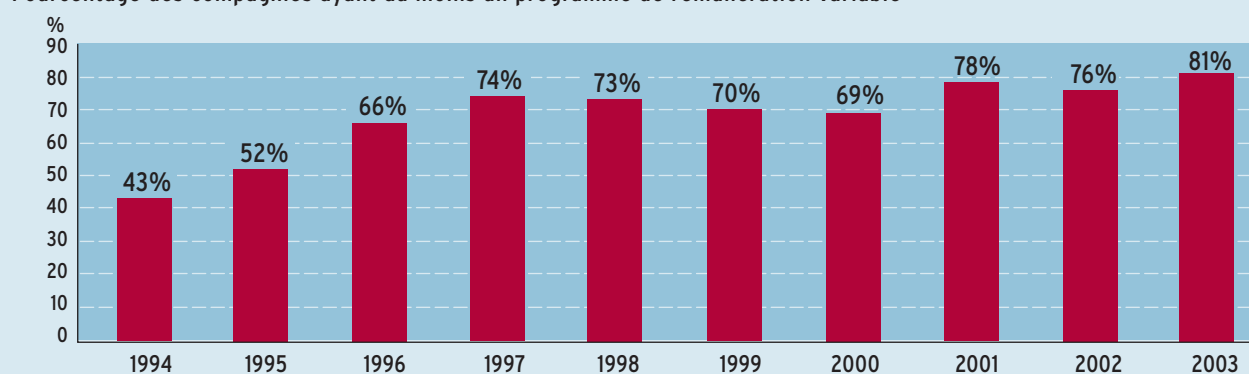
Il existe aussi des types de rémunération variable à plus long terme. Les cadres supérieurs ont souvent accès à des programmes d'achat d'actions ou d'option d'achat d'actions. Les entreprises qui ne sont pas inscrites à la Bourse vont utiliser des unités fictives qui pourront un jour être transformées en actions si la société s'inscrit à la Bourse.



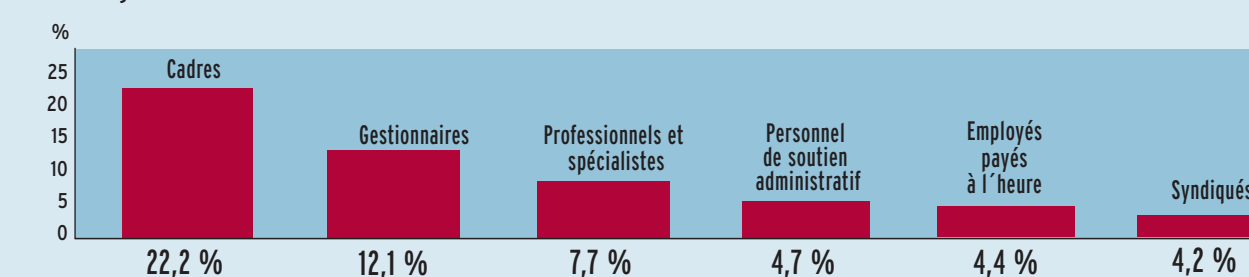
Illustration ANTHONY BAKER, collaboration spéciale ©

### Qui a droit à une rémunération variable ?

Pourcentage des compagnies ayant au moins un programme de rémunération variable



Pourcentage de la masse salariale versé sous forme de rémunération variable



Source : Hewitt

Pas moins de 81 % des entreprises canadiennes ont offert un programme de rémunération variable en 2003, par rapport à seulement 76 % en 2002 et à 43 % il y a 10 ans.

## Conseils sur les programmes à rémunération variable

STÉPHANIE GRAMMOND

VOICI UNE SÉRIE de conseils pratiques pour les travailleurs qui se voient tout à coup offrir un programme de rémunération variable, ou pour ceux qui négocient un contrat d'embauche avec un pourcentage de rémunération variable.

> Pour éviter les déceptions, informez-vous dès le départ du pourcentage de la prime qui a réellement été versée au cours des dernières années. Les employés y ont-ils droit pres-

que à coup sûr ? La prime est-elle très variable d'une année à l'autre ?

> Si vous arrivez en cours d'année, de quelle façon calculera-t-on votre prime ? Souvent, les sociétés donne le boni au prorata de la période travaillée. Mais dans certains cas, elles ne donnent rien du tout !

> Pour décrocher la prime, faut-il atteindre absolument 100 % de l'objectif ? Vous refuserez-t-on la prime si vous êtes à 90 % de l'objectif ? « C'est rare, mais ça existe. C'est extrêmement démotivant », dit M. Bessette.

> À l'inverse, vérifiez si la prime est plafonnée. « Lorsque l'objectif est dépassé, est-il

possible de dépasser le boni cible ? », demande M. Lima. En d'autres termes, si vos résultats sont trois fois plus élevés que les objectifs, aurez-vous droit à une prime de 300 % ?

> En cas de mésentente avec le supérieur qui a évalué votre performance, sachez que beaucoup de régimes prévoient un mécanisme d'appel ou de révision.

> Si vous quittez la société, il est presque certain que le boni ne vous sera pas versé. « C'est aussi une méthode de rétention du personnel », dit M. Bessette. Si vous laissez votre emploi à la mi-décembre, vous perdrez

vos primes annuelles. Et même si vous avez terminé la période mais que la prime n'a pas encore été versée, il est fort probable que vous la laissiez sur la table. Combien de temps faut-il pour recevoir sa prime après la fin de la période ? « Un mois, c'est rapide. Trois mois, c'est très long. Mais ça se voit lorsque les sociétés doivent faire des calculs complexes pour mesurer la performance », dit M. Bessette.

> Informez-vous si votre employeur peut verser votre prime directement dans votre régime enregistré d'épargne-retraite (REER).

## SOMMET DE L'OMC À CANCUN

## Vers une réduction des subventions agricoles

Agence France-Presse

CANCUN (Mexique) — Le projet de déclaration ministérielle de l'OMC distribué hier à Cancun prévoit que les pays membres s'engageront à éliminer les subventions à l'exportation sur une liste de produits agricoles présentant un intérêt particulier pour les pays en voie de développement (PVD), selon le texte remis aux chefs de délégations.

La négociation sur ce texte rédigé par le président de la conférence Luis Ernesto Derbez, ministre mexicain des Affaires étrangères, et le directeur général de l'OMC, Supachai Panitchpakdi devait être engagée hier avec les chefs de délégations.

Les 146 pays membres de l'Organisation mondiale du commerce doivent se mettre d'accord au plus tard aujourd'hui sur les modalités de négociation de la libéralisation du commerce mondial.

Ces négociations doivent en principe s'achever avant la date butoir du 1<sup>er</sup> janvier 2005 fixée lors du lancement du cycle de Doha (Qatar) en novembre 2001.

Les pays en développement du G21 et les grands exportateurs agricoles du Groupe de Cairns exigeaient l'élimination complète des subventions aux exportations de produits agricoles des pays riches.

L'Union européenne et les États-Unis ont obtenu que le projet se cantonne à l'élimination de ces subventions pour des produits d'intérêt pour les PVD, selon le projet de texte.

Ce retrait devra intervenir sur une période dont la durée est laissée en blanc dans le document et reste donc ouverte à la négociation. Une liste des produits en question devra être établie.

Pour les autres produits, « les membres doivent s'engager à réduire, dans la perspec-

tive d'une suppression, les allocations budgétaires et en volume consacrées aux subventions à l'exportation », selon le texte.

À propos des subventions cotonières des pays riches, dont quatre pays africains demandaient l'élimination, le texte se contente de réaffirmer l'objectif d'une « réduction substantielle » mentionnée dans la déclaration de Doha lors du lancement du cycle.

Mais pour l'organisation non gouvernementale Oxfam, ce texte est « une claque pour les quatre pays africains, puisqu'il n'y a aucun engagement de réduire les subventions ».

À l'intention de la Chine, qui a adhéré à l'OMC fin 2001, le projet stipule que « les préoccupations particulières des membres récents seront prises en compte par des dispositions qui pourraient inclure des délais plus longs et/ou des engagements plus faibles de réductions tarifaires ».

Outre l'agriculture, le projet prévoit d'ouvrir les négociations sur seulement deux des quatre nouveaux sujets dits « de Singapour », la transparence des marchés publics et la facilitation des échanges (allègement des formalités douanières).

En ce qui concerne l'investissement, thème cher à l'Union européenne et le Japon, le texte propose de poursuivre le travail de clarification et renvoie l'adoption des modalités de négociation au conseil général de l'OMC, à une date limite laissée en blanc.

Pour le quatrième sujet, la concurrence, le texte est encore moins ambitieux, demandant au groupe de travail de préparer un nouveau rapport pour le conseil général.

Le programme de développement de Doha adopté en 2001 prévoyait que les 146 pays membres se mettent d'accord au plus tard à Cancun sur les modalités de négociations dans ces quatre domaines.

## Alliances de circonstance

PATRICK BAERT  
Agence France-Presse

CANCUN (Mexique) — Faisant foin de leurs différences, les pays membres de l'OMC multiplient les alliances de circonstance et à géométrie variable à Cancun pour tenter de peser sur les négociations au mieux de leurs intérêts.

À la conférence de Cancun, les 146 États membres ont joué à qui formera la plus forte coalition, en inscrivant le plus gros chiffre après la lettre « G ».

Un mois avant le début de la conférence, les États-Unis et l'Union européenne ont donné l'exemple en mettant de côté leurs traditionnels différends afin de présenter une position commune sur l'agriculture.

Mais ce rapprochement « n'est pas une alliance stratégique », reconnaît-on de source européenne, en rappelant que les deux premières puissances commerciales mondiales s'opposent devant l'organe de règlement des différends de l'OMC à propos de l'acier et des cultures transgéniques.

L'entente euro-américaine a suscité la formation éclair d'une alliance de pays en développement (PVD) parmi lesquels les géants indien, chinois et brésilien. D'abord 16, puis 20, ils sont finalement le « G21 », qui exige la fin des subventions aux exportations agricoles des pays riches.

En face, Bruxelles et Washington consentent à éliminer leurs subventions à l'export, mais seulement sur des produits « cruciaux » pour les pays pauvres. Or, leurs intérêts ne coïncident pas : l'UE, qui représente 2 % de la production mondiale de coton, peut plus facilement éliminer ses subventions que les États-Unis, qui en représentent 20 %.

Les « Atlantiques » se rassurent en pensant que l'alliance du G21 est « temporaire », comme l'affirme Arancha Gonzales, la porte-parole du commissaire européen Pascal Lamy.

« La question est de savoir quand elle va éclater », s'interroge un autre responsable européen, qui ne voit rien de commun entre les intérêts d'un grand exportateur comme le Brésil et de l'Inde, traditionnellement protectionniste.

Plusieurs des membres du G21 font d'ailleurs partie du très libre-échangiste Groupe de Cairns (17 membres) aux côtés de pays riches comme l'Australie ou le Canada.

« Le G21 a montré qu'il peut s'unir dans les revendications », a déclaré le représentant américain adjoint au Commerce Peter Allgeier. « Reste à voir s'ils sont prêts à passer à la phase des négociations ».

D'autres lignes de fracture traversent potentiellement le G21.

« La Chine (qui a adhéré à l'OMC fin 2001) souhaite que les nouveaux membres soient dispensés de prendre de nouveaux engagements », indique-t-on de source proche de l'organisation.

Quant au Brésil, qui a menacé de bloquer la conférence s'il n'obtient pas satisfaction en matière agricole, il aurait en fait tout intérêt à ce que Cancun réussisse, selon la même source : « un échec du système multilatéral le laisserait face au projet de libre-échange que les États-Unis négocient avec plusieurs États latino-américains ».



Photo AP

Des manifestants abattent la clôture protégeant l'immeuble où se tiennent les réunions de l'OMC à Cancun. À une dizaine de mètres de là, dans le centre-ville, la situation n'est guère meilleure. Dans les affrontements entre altermondialistes et forces de l'ordre se sont glissés des casseurs isolés.

## Le Sommet vide commerces et restaurants

CANCUN, Mexique — La conférence de l'OMC, les mesures de sécurité l'entourant et la peur des casseurs pendant les manifestations des altermondialistes ont fait fuir les touristes laissant de nombreux restaurants et commerces de la station balnéaire de Cancun pratiquement vides.

L'imposant dispositif de protection installé par les autorités mexicaines, qui ont bouclé le quartier de la conférence par de hauts grillages, ainsi que les craintes d'affrontements avec des altermondialistes, ont découragé les vacanciers. Des commerçants voisins ont même purement et simplement tiré leurs rideaux.

Tout autour du siège du sommet, les serveurs et vendeurs de discothèques sont désœuvrés. « Nos affaires ont baissé de plus de 80 % », assure l'un d'eux.

« Nous sommes un magasin MEXICAIN, nous faisons vivre cinquante familles MEXICAINES », avertit une affiche apposée sur la porte du glacier américain Häagen-Dazs, de crainte d'une action des altermondialistes.

Les 15 000 employés des hôtels et commerces entourant le siège de l'OMC doivent eux-mêmes arborer des autorisations spéciales imposées par les autorités, et, comme les rares clients, faire de grands détours pour simplement changer de trottoir.

L'industrie hôtelière, dont vit presque exclusivement la station balnéaire la plus fréquentée du Mexique, souffre moins, affichant un taux de remplissage de quelque 68 % pour ses 25 000 chambres, selon l'Association des hôteliers.

Un remplissage il est vrai largement assuré par les 4700 délégués des 146 pays membres de l'OMC, les 1800 journalistes, les 1700 représentants des Organisations non gouvernementales et encore quelques milliers de parlementaires, d'universitaires ou de lobbyistes.

Les hôteliers misaient sur le pont du week-end avec la fête de l'indépendance mexicaine mardi pour relever leur taux d'occupation.

Les plages de Cancun aux eaux tur-

quoises sont pratiquement désertées, comme celles d'Isla Mujeres, petite île voisine très prisée des touristes.

« Avec l'interdiction de tout bateau à moins de deux milles nautiques des côtes, imposée par les autorités, personne ne va plus plonger », se lamente un loueur de matériel de plongée sous-marine affirmant que son chiffre d'affaires est tombé à presque zéro.

Dans le centre-ville de Cancun, à une dizaine de kilomètres de la réunion OMC et où vivent les travailleurs de la zone hôtelière, la situation n'est guère meilleure : une vingtaine de magasins ont fermé leurs portes de peur d'affrontements entre altermondialistes et forces de l'ordre, ou même de casseurs isolés. La vitrine d'un fabricant de pizzas a volé en éclats dans la nuit de vendredi.

Une grande station d'essence, située sur le parcours de la première grande manifestation, a aussi fermé, recouvrant ses pompes de grandes bâches de plastique.

## Le projet ratisse large sur les sujets délicats

PHILIPPE RIES  
ANALYSE

Agence France-Presse

CANCUN, Mexique — Au risque de ne contenter personne, le projet de déclaration ministérielle soumis hier par la présidence mexicaine ratisse large sur les deux thèmes sensibles de l'agriculture et des nouveaux sujets dits de Singapour.

Ce texte, qui va être examiné à la loupe par les 146 pays membres, exigera toutefois l'acceptation de compromis de la part des différents camps pour pouvoir être adopté d'ici la clôture ce soir de cette cinquième conférence ministérielle de l'OMC.

En ce qui concerne la suppression des subventions à l'exportation sur les produits agricoles, le document reste proche de la proposition commune avancée par l'Union européenne et les États-Unis. Il demande aux pays membres de s'engager « à éliminer les subventions à l'exportation pour les produits présentant un intérêt particulier pour les

pays en développement ». Mais la liste des produits et la date limite pour la suppression restent à discuter.

Pour le reste des produits agricoles, les membres sont appelés à « réduire, en vue de leur élimination, les allocations budgétaires et en volume affectées aux subventions à l'exportation ».

Cette formulation reste dans les limites de l'accord passé à Doha, lors du lancement du nouveau cycle de négociations commerciales multilatérales, qui fait de l'élimination complète des subventions à l'exportation une simple perspective. Il donne satisfaction aux Européens en reprenant l'idée d'une réduction parallèle des subventions à l'exportation, utilisées par les Européens, et des mécanismes en vigueur aux États-Unis comme les crédits à l'exportation et l'aide alimentaire.

Sur l'accès au marché pour les produits agricoles, c'est-à-dire la réduction des tarifs douaniers, le projet recherche également un équilibre entre les partisans du libéralisme et le camp des pays les plus protectionnistes.

Tout en reprenant la « formule mixte »

mise au point par l'UE et les USA, il propose, entre crochets, de rajouter un objectif minimal de réduction moyenne des tarifs sur l'ensemble des produits agricoles, tout en plafonnant les pics tarifaires.

Le Japon pour défendre son riz, et les autres pays du groupe des 9 (Suisse, Corée du sud, Norvège...) ont fait inclure, également entre crochets, la notion de « multifonctionnalité » de l'agriculture afin de maintenir des tarifs très élevés « sur un nombre très limité de produits ».

Autre thème controversé, soit les sujets dits de Singapour, le projet coupe la poire en deux. Alors que l'Union européenne et le Japon demandent l'ouverture de négociations sur ces 4 nouveaux thèmes, ils n'obtiennent satisfaction que sur 2 d'entre eux, l'accès au marché public et la facilitation des échanges.

Pour les deux sujets restants, investissement et concurrence, la « clarification » doit continuer et le lancement d'éventuelles négociations est renvoyé au conseil général de l'OMC.

En attendant les réactions des principales

délégations, samedi dans la soirée, le texte a déjà suscité la colère de certaines ONG.

« C'est une trahison du l'Agenda du développement de Doha », estime Céline Charveriat, représentante d'Oxfam. « Cela ne produira rien pour la réduction du niveau actuel des subventions (agricoles) qui menacent les conditions d'existence de millions d'agriculteurs », a-t-elle affirmé à l'AFP.

Oxfam juge particulièrement décevante la réponse du projet de texte à l'initiative coton lancée par quatre pays producteurs africains pour obtenir la suppression des subventions déversées par les pays riches, particulièrement les États-Unis, sur leurs propres plantations.

« La proposition sur le coton est une gifle pour les quatre pays africains », estime Mme Charveriat.

Le projet de texte mentionne bien cette initiative sectorielle inédite mais indique seulement que les membres de l'OMC s'engagent « à limiter leurs subventions dans la limite de ce qui est prévu » pour l'ensemble des produits agricoles, écartant ainsi l'idée de mesures spécifiques au coton.

## MICHEL GIRARD &gt; FINANCES PERSONNELLES

mgirard@lapresse.ca

## Non à un placement REER dans son entreprise

**Q** J'ai un compte de retraite immobilisé (CRI) que j'aimerais utiliser pour investir dans ma propre compagnie. Après quelques vérifications, il s'avère que ce compte ne peut être utilisé autrement que dans des fonds communs de placement parce que, selon mon courtier, ils sont moins risqués... Tout un farceur, mon courtier ! Un article dans un journal financier m'avait laissé croire que par l'intermédiaire des fonds autogérés, il était possible d'administrer un compte de retraite immobilisé au même titre que n'importe quel REER. Qu'en pensez-vous ?

- A.B.

**R** Votre compte de retraite immobilisé (CRI), qui est en fait un REER immobilisé, peut être investi dans une panoplie de placements s'il est administré dans le cadre d'un REER autogéré. Pour le bénéfice des lecteurs, j'aimerais leur rappeler qu'un CRI est un REER dans lequel on a transféré, à la suite d'une cessation d'emploi, la valeur de l'actif qu'on détenait dans une caisse de retraite. Les placements admissibles dans un CRI autogéré sont les mêmes que ceux d'un REER autogéré : actions boursières, obligations, unités de fonds communs, placements prudents comme les certificats garantis, les dépôts à terme, actions de sociétés privées, etc. Comme on peut le constater, la gamme est large, puisqu'elle inclut même l'achat d'actions de petites entreprises privées non inscrites en Bourse. Il y a cependant des restrictions qui vous touchent directement. Le détenteur d'un CRI ne peut inclure dans son CRI les actions d'une entreprise privée dont il (seul ou avec ses proches) a le contrôle de 50 % ou plus des actions. La loi fédérale sur les REER prévoit qu'un détenteur de REER autogéré (ou CRI) peut acheter des actions d'une entreprise privée s'il détient (seul ou avec des personnes liées) moins de 10 % du capital-actions de la compagnie. S'il possède

(seul ou avec des personnes liées) de 10 à 49,9 % des actions de l'entreprise, l'investissement total dans la compagnie privée ne pourra dépasser

25 000 \$. D'autre part, le détenteur d'un CRI ou d'un REER autogéré peut investir jusqu'à la totalité de son avoir dans l'achat d'actions de sociétés inscrites en Bourse et d'unités de fonds communs d'actions. Bref, le gouvernement fédéral permet au détenteur d'un REER autogéré d'investir, au risque de tout perdre, la totalité de ses épargnes dans les sociétés inscrites en Bourse mais pas dans une société lui appartenant. Cherchez la logique dans cette réglementation, et si vous la trouvez, écrivez-moi !

■ ■ ■

**Q** Je constate avec stupéfaction que certains investisseurs « importants » évitent le marché traditionnel des achats d'actions en Bourse pour s'adresser directement aux entreprises visées. En négociant directement avec l'entreprise, ils peuvent augmenter leur degré de rentabilité tout en limitant les risques, contrairement au marché boursier. Je vous cite un exemple. Le 28 août dernier, le Fonds de solidarité (de la FTQ) a investi 2 millions dans la firme Nstein Technologies Inc. Le Fonds a acheté 28,6 millions d'actions au coût de 0,07 \$ l'action alors que le prix sur le marché est de 0,14 \$ l'action. Donc, le Fonds achète à moitié prix, avec possibilité de gain immédiat s'il le désire... Mais il y a plus encore. Le Fonds de solidarité a obtenu également sous forme de « warrants » (bons de souscription) la possibilité d'acquérir 2 millions d'actions additionnelles, au coût de 0,10 \$ l'unité et ce, sur une période de cinq ans. Donc, si les actions montent ou même se maintiennent, aucune inquiétude pour le Fonds de



solidarité d'exercer ce droit et d'empêcher son profit additionnel. Cette transaction du Fonds est conditionnelle à l'obtention d'un prêt de 1,8 millions d'une

institution financière canadienne. À mon avis, le Fonds de Solidarité aurait dû payer le prix du marché.

**Je me demande si le marché boursier deviendra un milieu de transactions où les grands (investisseurs) empocheront davantage de profit au détriment des plus petits. J'apprécierais avoir vos commentaires sur ce point.**

- Monsieur G.

**R** J'ai vérifié l'évolution du cours de l'action de Nstein Technologies lors des séances boursières qui ont précédé l'annonce de l'entente conclue entre la compagnie et le Fonds de solidarité. Entre le premier août et le 28 août, le cours a fluctué entre 7,5 et 9 cents. Lors de l'annonce, le 28 août, le cours a joué de 8 à 8,5 cents. Il a fallu attendre le 3 septembre pour voir le titre atteindre un haut de 14,5 cents. Et le 5 septembre, il touchait les 18 cents. Actuellement, Nstein se négocie autour de 13 cents.

Les placements privés de la part d'investisseurs institutionnels dans des entreprises inscrites en Bourse sont monnaie courante. Le placement est habituellement réalisé au cours moyen des actions pendant les dernières semaines de transactions. Il peut y avoir en bout de piste une escompte ou une prime. Sitôt la nouvelle dévoilée, le cours de l'action en Bourse s'ajuste habituellement au prix privé négocié par l'investisseur. Dans ce cas-ci, il n'y a manifestement pas eu de traitement de faveur accordé au Fonds de solidarité. Par ailleurs, il arrive souvent qu'à la suite d'un

placement privé d'un gros investisseur... les actions de la société bondissent fortement en Bourse. Pourquoi ? Parce qu'un apport d'argent frais permet généralement à une entreprise de consolider son bilan financier.

Surtout lorsqu'il s'agit de petites sociétés, comme Nstein Technologies. En ce qui concerne les bons de souscription, encore là il est fréquent de voir une entente comme celle négociée entre Nstein et le Fonds de solidarité. Le prix de levée à 10 cents dépassait le cours de l'action de Nstein lors des séances qui ont précédé le dévoilement du placement privé.

■ ■ ■

**Q** J'ai toujours en ma possession 125 actions de WorldCom (WCOM), achetées au gros prix de 43 \$US en janvier 2000. La compagnie a fait faillite mais mes actions se transigent maintenant sous WCOMEQ au prix de 10 cents, pour un gros total de 12,50 US. J'ai l'intention de passer le tout comme perte en capital pour l'année fiscale 2003. Comme la compagnie a depuis fait faillite et que les actions se transigent sous la domination WCOMEQ, faut-il que je vende ces actions WCOMEQ (la commission sera plus élevée que le fruit de la vente des actions) pour pouvoir déclarer ce mauvais placement comme perte en capital ?

- G.L.

**R** Comme les actions se négocient toujours, vous devez effectivement les liquider par l'entremise d'une transaction de vente pour pouvoir déclarer votre perte en capital. En ce qui concerne la commission à payer, les maisons de courtage se contentent, généralement, d'encaisser une somme qui ne dépasse pas la somme perçue à la vente...

## Cott en pleine effervescence

MARTIN VALLIÈRES  
PROFIL BOURSIER

Le plus grand fabricant mondial de boissons gazeuses de marques privées de détaillants, Cott Corporation, aura sans doute d'autres bonnes nouvelles pour ses actionnaires lorsqu'il publiera ses prochains résultats trimestriels, à la mi-octobre.

Déjà, cette entreprise dirigée de Toronto affiche une hausse de ses profits de 30 % après deux trimestres cette année, résultat de l'intérêt grandissant des consommateurs américains pour les boissons de marques privées de détaillants au détriment des grosses marques comme Coke et Pepsi.

Et quand on prétend comme Cott aux deux tiers de ce créneau de marché parmi les grands détaillants aux États-Unis, les investisseurs ont de quoi se réjouir de ses perspectives d'affaires.

D'autant que les marques privées de détaillants ne comptent encore que pour 10 % environ des ventes de boissons gazeuses embouteillées aux États-Unis, selon Cott, alors qu'elles représentent près de 30 % des ventes au Canada et en Europe.

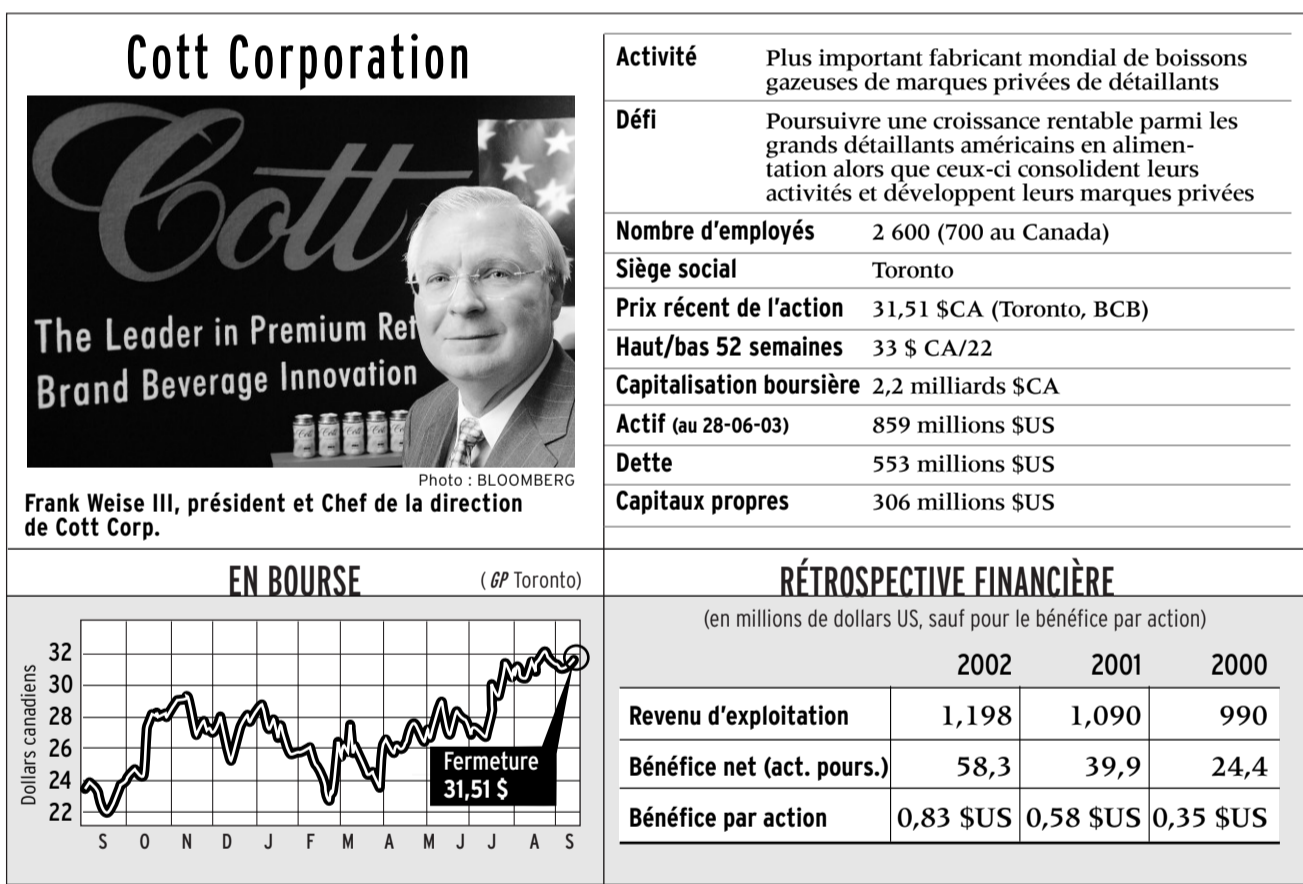
De ce côté-ci de la frontière, Cott domine ce créneau de marché comme développeur et fournisseur de boissons des principaux détaillants en alimentation avec ses sept usines d'embouteillage, dont deux au Québec.

L'entreprise a aussi deux usines au Royaume-Uni pour les marchés britannique et européen.

Les dirigeants de Cott, dont le nouveau président et chef de l'exploitation, John Sheppard, auparavant patron des activités américaines et ex-gestionnaire international du géant Coca Cola, ont aussi attiré les attentes des investisseurs récemment.

PARIS — Le président-directeur général du géant français de l'aluminium Pechiney, Jean-Pierre Rodier, affirme qu'il démissionnera de ses fonctions en cas de succès de l'offre publique d'achat lancée par la société québécoise Alcan.

En cas d'échec de cette offre publique d'achat, « je continuerai avec enthousiasme à



Ils ont rehaussé leur cible de profit par action entre 97 cents et 1 \$US pour l'exercice courant par rapport à l'objectif précédent de 90 à 92 cents. Ils s'attendent aussi à une hausse des ventes de 12 % à 15 %, trois points de plus que leur objectif en début d'exercice.

Si Cott atteint ces cibles financières, son chiffre d'affaires voisinerait 1,35 milliard US et son bénéfice net, environ 70 millions US.

Les analystes boursiers qui surveillent Cott ont aussi haussé leurs attentes. La moyenne de leurs prévisions de profit par action atteint maintenant autour de 1,01 \$US pour 2003, et à quelque 1,20 \$US pour 2004.

En comparaison, Cott avait déclaré un bénéfice par action pour ses activités comparables de 83 cents US en 2002 et de 58 cents US pour l'exercice 2001.

À moins de gros imprévus,

comme un bond du prix de la matière première comme le plastique des bouteilles, Cott pourrait plus que doubler son bénéfice par action en trois ans.

Pas mal du tout pour une entreprise du secteur des boissons embouteillées, où les marges bénéficiaires sont réputées volatiles en raison d'un marché très concurrentiel.

En Bourse, les investisseurs apprécient la feuille de route de Cott. Ses actions ont gagné 16 % en valeur depuis deux mois aux bourses de Toronto et de New York, après la publication des bons résultats du deuxième trimestre et la révision des cibles financières par les dirigeants de Cott.

Avec une cote de 31 \$CAN par action à la Bourse de Toronto, la valeur boursière de Cott atteint maintenant 2,2 milliards.

Mais elle représente aussi un

multiple de 23 fois le profit anticipé pour l'exercice courant, un peu élevé du point de vue de plusieurs analystes.

Les actions de Cott ont d'ailleurs déjà atteint en Bourse le prix-cible d'ici un an établi par la plupart des analystes au cours des derniers mois.

« Cott est bien placée pour continuer de progresser favorablement sur le marché américain et d'afficher d'autres bons résultats. Mais en Bourse, je crois que la valeur de ces actions reflète déjà ce potentiel pour le moment », selon l'analyste David Newman, du bureau torontois de la Financière Banque Nationale.

Après les derniers résultats trimestriels de Cott, et la hausse des cibles financières de ses dirigeants, David Newman a d'ailleurs rabaisé légèrement sa recommandation d'investissement.

## Le patron de Pechiney démissionnera si l'OPA d'Alcan réussit

Associated Press

diriger le groupe Pechiney », affirme M. Rodier dans un entretien publié dans *Le Monde*.

« Si Alcan en prend le contrôle, je partirai, parce qu'il ne peut pas y avoir deux patrons dans un groupe ».

M. Rodier reconnaît que la fusion des deux groupes entraînera des suppressions d'effectifs au siège de Pechiney, tout en estimant qu'elles pourront être compensées, au moins partiellement, par les transferts d'acti-

tivité venant d'autres établissements européens du groupe Alcan.

Selon le dirigeant, Alcan respectera le plan de restructuration mis en oeuvre par Pechiney, sans le compléter ni réduire les emplois industriels pour augmenter les synergies.

Vendredi, le conseil d'administration de Pechiney avait donné son aval à une nouvelle offre du groupe canadien Alcan, d'un montant total de quatre milliards d'euros,

qui a pour objectif d'unir les deux sociétés.

Il a recommandé aux actionnaires d'accepter cette offre d'un montant maximum de 48,50 euros (environ 55 \$) par action en argent et en titres.

Cet accord pourrait donner naissance à une catégorie capable de rivaliser avec le géant américain Alcoa, et qui pourrait devenir numéro un mondial de l'aluminium et de l'emballage.



100 Immobilier

157 A LOUER BANLIEUE OUEST
POINTE-CLAIRE, 45 ch. Lakeshore
Bord de l'eau, luxueux 2 ch, 2 s/bains, foyer, 5 électros incl., alc. centr. au nord. 514-570-9123

139 A LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE
MT-TREMBLANT, maisons, condos sur pentes, couche 6/8, foyer, fêtes/mois 819-425-8809

STE-ADELE, CANADIENNE
décor professionnel, 3 ch, 3 s/bains et un foyer, 2 A. 2 min. des pentes de ski. 514-349-1500.

VAL-MORIN 2 ch, 3 et 4 car, location double, cinéma max. 5 min. du centre-ville, 10min. du Mont Orford, du 1er déc. et 15 avril, 819-843-5777

140 A LOUER ESTRIE/CANTONS DE L'EST
MAGOG, maison 2 ch., foyer, bibliothèque, cinéma max. 5 min. du centre-ville, 10min. du Mont Orford, du 1er déc. et 15 avril, 819-843-5777

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES
À CLEARWATER BEACH FL, 1 1/2 et 6 1/2, plage, 514-772-4665. funbeachflorida.ca

FLORIDE, magnifique condo sur l'eau, 11e étage, à l'année (ball min. 2 ans), 514-290-1705

FORT LAUDERDALE 3 1/2, prope, plage, sept. et oct., sem. ou mois, exc. cond., 514-772-5648

FORT LAUDERDALE, condo spacieux 4 1/2, 1 c. a. c., 55 ans, + 1200\$ US, 1er oct. au 31 av. avril (4 mois min.), 514-824-0182

FRANCE Méditerranée, Jolie maison de village, équipée, vue vignobles/montagnes, près mer vacances ou +, 819-773-6700 goodrich@cyberca.ca

GOLDEN STRAND, studio, 18 au 25 oct., 29 nov., au 13 déc. 300 \$ US/sem. 819-395-4856

HAWAIIEN GARDEN, très beau condo, 2 ch., 2 s/bains, piscine, room, (15 à 20 min. de l'aéroport), 1200\$/mois, 819-751-2375

HOLLYWOOD secteur prestige, grand 3 1/2 dans bung., tout inclus. Courte marche à la mer 5500\$ US saison 450-825-5388

MIAMI, Golden Strand, studio sur la mer, 2305-6, 1ère classe, étoile rouge, 1 sem. 7 au 14 fév. 2004, 500 \$ US, 450-774-1636

PARIS, beau studio, calme, 40 m², 14e arr., sem. ou mois, 2000 \$, 514-892-0652

POMPANO beau 3 1/2, bac, intracoastal, près A1A et océan. Oct. à Déc. vidéo 514-827-8612

POMPANO sur canal, près mer, piscine, 3/4, janv./fév., 514-73-8749, 450-375-7960

SUNNY ISLE, Florida, condo 1 ch., 2 s/bains, dinette, salon, et manger, 3 mois, 514-237-5807

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS A LOUER
A CHOMEDEY, 5 1/2, deluxe, piscine, planchers stratifiés, bois. Libre 1er oct. 850\$ 514-946-9614

100 CHALETs A LOUER

MONT-TREMBLANT, Village, foyer, plage tout équipé, saison d'hiver, 819-425-2663

ORFORD, accès à l'eau, très privé, 2 ch., libre 15 sept. pour saison, 450-552-4433

ST-ADOLPHE D'HOWARD, chalet, sem. et week-end, 819-327-3731

ST-DONAT, 3 ch., foyer, 2 s/bains 15 min. des pentes, 2 min. sentiers motoneige, 15 déc. au 30 avril, 5 500\$ chauffé, Soir, 819-424-1810

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vidéo, 819-688-2809. www.chaletslazon.qc.ca

ST-SAUVEUR, luxueux, foyer privé, 3 ch., tout compris, saison hiver 7500 \$, 450-227-5174

STE-ADELE, 418 NEUCHÂTEL, Chalet suisse moderne 4 ch., foyer, saison hiver, Vieilles sam., dim. Sem. 514-481-9815

ST SAUVEUR, maison privée, site tranquille, 3 ch., 2 s/bains, denr., foyer, tout équipé, saison hiver: 6000\$. 450-227-2873

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et 4 car, foyer, très belle vue, fin de sem. ou saison, 450-538-1752

SUTTON, vue exceptionnelle, très privé, meublé, poêle à bois, solarium, 3 ch., libre 1er oct. 775\$/mois, 450-538-0561

VAL-MORIN, 3 ch., superbe maison, sept. à oct., 500\$/sem., 300 \$ / fin sem., 819-323-2011 caroled128.tripod.com

148 CHAMBRES, PENSIONS
514-328-9269 rue Notre-Dame Est, chambre meublée, câble, TV, cuisine, tout calme.

APP. 1 1/2 cuisinière, tél., tv, stat. piscine, 1900\$/sem., 5905\$/sem. + extra Motel Excel 514-322-8640

CENTRE-VILLE, internet, tél., télé, cuisine, non fumeur, garage, tout inclus, 514-939-6468

CHAMBRE à louer dans logement privé de 5 1/2, appel sérieux, honnête, libre, 514-324-8285

ÉTIUDIANTS, travailleurs, près métro Longueuil, Sécurette, tout rénové, tout incl. 450-670-2130

GRANDE ch., non meublée à louer dans un 4 1/2 meublé près U de M, 575 \$/ tout incl. 514-714-6891

MOTEL (514) 489-4258
Ch à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat., piscine chauffée, 10 min. centre ville

100 COMMERCES

CAMPING, Mont St-Grégoire 120 SITES, 475 000 \$ 450-346-3467, 800-535-7017

CREMERIE Resto, 18 places assises, terrasse 12 places, 1169, Jean-Jacques, contacter Mario, 514-495-3060.

LAVE-AUTO à la main très bonne clientèle, bien situé, ACHETEURS SÉRIEUX 514-338-0659

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS A LOUER
FULLUM/Masson, r.-de-ch., 3700 pi car., frais peint, entrée privée, grandes fenêtres, porte gar. toilette, 514-526-2419

ILE DES SOEURS 1500 à 4000 pi carré Groupe ICOM, 514-408-0008

LAVAIL-OUEST, de 300 à 3500 pi. car., bureaux et entrepôts, chauffage, élect. alarme incl. 1.25\$/le pi. car., 450-827-2157

STE-CATHERINE EST, coin de rue local rénové, 1875 pi car., + s/sol, 514-256-2339

184 ENTREPRISES A LOUER
ATTRAYANT, P.A.T., entrepôt de 17 000 pi car. et bureau climatisé de 4200 pi car. Appelez 514-381-8849 Sam

186 BUREAUX A LOUER
AMIENS près Pie-IX, 2800 pi 10 bureaux, réception, idéal centre d'affaires, 514-526-2419

OUTREMONT, 180 pi. car. 1217 Bernard, tout incl., libre, 514-489-7783, 514-894-8536

188 MAGASINS A LOUER
FLEURY 2407, 1350' car., a/c, présentement divisé clinique dentaire 125\$/pi, 514-806-3940

200 Marchandises et services
ABSOLUTMENT, honnête, caméras 35 mm, 2 1/4, 4 x 5, cinéma, paye le plus, 514-344-0334

ACHETEURS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-998-5351

PROAC D15, JM Lab Électra 906, Dynaudio Audience 62, Sony SCD1, etc. 450-492-8728

4 PNEUS Hiver, P195/65R15, installés, équilibrés, jantes acier, 15 000 km, 450-689-1050

A DONNER, pour peintres-bricoleurs, encadrements modernes abimés, de toutes grandeurs, 514-683-7760.

AIR CLIMATISÉ mural, type Mitsubishi, neuf, gar. 5 ans, pièces et main d'œuvre, super ubaine 1990\$, 514-488-4987

AIR CLIMATISÉ à l'eau réent, exc. cond. très performant, idéal comm., poss. installation, 2500\$. 514-488-4987

AMPLI intégré Moon 13, (2 mois) valeur de 2800 \$ pour 1800 \$, 514-992-6236

201 Petites annonces

La Place du marché MONTÉRÉGIE

Recette suggérée par CIDRIERIE ET VERGER LÉO BOUTIN 710, rang de la Montagne Mont St-Grégoire 514-346-3326

BOEUF CIVÉE VERSANT SUD 1 lb de boeuf haché 2 c. à table d'olives farcies hachées 1/8 c. de thé de thym 2 c. à thé de beurre 1/4 tasse de cidre Cuvée Versant Sud 1 c. à thé de persil haché fin 1/2 tasse de fromage cheddar 3 c. à thé d'oignon haché fin 1/8 c. à thé de marjolaine 1 c. à thé de mentoule de meaux ou djon 1/4 tasse de bouillon ou d'eau sel, poivre au goût

Mélanger le boeuf, le fromage, les olives, les oignons et les épices. Façonner en boulettes et enfariner. Faire fondre le gras dans une poêle et faire dorer les boulettes. Ajouter la moutarde et verser le cidre et le bouillon. Mijoter 2 à 3 minutes. Saler, poivrer et ajouter le persil.

201 Petites annonces

201 Petites annonces

DERNIER SPRINT POUR VOS CONSERVES CUILLEZ: TOMATE 0.20 \$ /lb et moins PIMENT VERT 0.25 \$ /lb ÉCONOMISEZ AUSSI AVEC

Carotte - betterave longue et ronde - poireau - concombre - fève - oignon de conserve - patate rouge - salade - courge - etc... Nous vous attendons. Venez nous voir 523 rang Séraphine, Ange-Garde, 450-293-7224

331, ch. Brome Lac Brome, QC TEL.: (450) 534-2753 auto, 10, sortie 78, boul. Bromont, direction Fullford

Auto cueillette à partir du 30 août 2003 Cidres et apéritifs de petits fruits • Boutique du terroir • Dégustation gratuite • Aire de pique-nique

MONTÉRÉGIE

Pépinière CRAMER Ouvert à l'année Achetez directement du producteur Centres de jardin et serre

1002, ch. St-Dominique, Les Cèdres (450) 452-2121 • 1101, boul. Don Quichotte, Île Perrot (514) 453-8323 • 4850, boul. Saint-Jean, Pierrefonds (514) 620-9881

MONTÉRÉGIE

CIDRIERIE VERGER LÉO BOUTIN 710, rang de la Montagne, Mt- St-Grégoire Auto-cueillette, dégustation gratuite, menu du jour, chocolaterie, mini-ferme, fabricants sous-produits. 450-346-3326 www.vergerboutin.com

VERGER DE LA MONTAGNE Pommes, auto-cueillette, balade, 118 du Sous-Bois, Mont-St-Grégoire, 450-460-2858

240

Marché aux puces

articles de 500\$ et moins 2 jours consécutifs pour seulement 12,00 \$\* pour 3 lignes

2,00 \$\* par ligne supplémentaire par jour Taxes en sus Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 \$.

240 MOBILIER de chambre: 7 mrc., en aluminium, 2600 \$. (514) 989-0173

ORDI portatif P166, PC P II, Multimedia 335 \$ chacun. (514) 522-8886

OREILLERS, (30 paires), neufs, 2 pour 6\$. Différentes couleurs, 514-274-5267

ORGUE Hammond (Concorde), 25 pédales, très bonne cond. 1700 \$, 514-637-1494

201 Petites annonces

201 Petites annonces

CHAUFFEUR DE CAMION Énergie, expérimenté(e), bilingue, permis Classe I, req. pour U.S./Canada. Vous serez à la maison toutes les fins de semaine. Excellent salaire, avantages sociaux. S.V.P. Tél.: 514-344-1515, 514-236-0501

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

201 Petites annonces

201 Petites annonces

308 GARDERIES
ÉDUCATEUR/TRICE) diplômé(e) de préférence pour travail à temps plein. 514-324-7240. CV au gw Whitton@hotmail.com

310 BUREAUX
DIVISION Honeywell recherche réceptionniste / service à la clientèle. A temps plein. Avantages sociaux. Contactez Eric Bergeron au 514-344-8833. Ou faxer C.V. au 514-343-3322.

310 BUREAUX
MODULÉ I CONST. est à la recherche d'une secrétaire réceptionniste bilingue ayant exp. dans le domaine de la construction et maîtrisant informatique. Faire parvenir votre CV par fax à: Fouad Geara, (514) 381-5391

310 BUREAUX
VENDEUR(EUSE), pour bijouterie. Connaissance de l'ordinateur. Plain temps immédiat. Bon salaire. 8910 Lajeunesse (514) 932-6750

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE
GÉRANT(E) DE SUCCURSALE LOGISTIQUE

Un petit transporteur prospère spécialisé, oeuvrant en transport à travers le Canada et entre Canada-États-Unis, chef de file dans son créneau, recherche un (e) gérant(e) pour sa succursale du Québec, à Ville Saint-Laurent.

Vous devez être un leader, bilingue et dynamique, qui aime l'action, la croissance, le travail d'équipe et la satisfaction de la clientèle. Excellent salaire, avantages sociaux, régime d'encouragement et collègues très attrayants. Vous adorez!

Parlez-nous de vous! La Presse Rév. 2005, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 3E3. R 321

CHAUFFEUR DE CAMION Énergie, expérimenté(e), bilingue, permis Classe I, req. pour U.S./Canada. Vous serez à la maison toutes les fins de semaine. Excellent salaire, avantages sociaux. S.V.P. Tél.: 514-344-1515, 514-236-0501

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

201 Petites annonces

201 Petites annonces

308 GARDERIES
ÉDUCATEUR/TRICE) diplômé(e) de préférence pour travail à temps plein. 514-324-7240. CV au gw Whitton@hotmail.com

310 BUREAUX
DIVISION Honeywell recherche réceptionniste / service à la clientèle. A temps plein. Avantages sociaux. Contactez Eric Bergeron au 514-344-8833. Ou faxer C.V. au 514-343-3322.

310 BUREAUX
MODULÉ I CONST. est à la recherche d'une secrétaire réceptionniste bilingue ayant exp. dans le domaine de la construction et maîtrisant informatique. Faire parvenir votre CV par fax à: Fouad Geara, (514) 381-5391

310 BUREAUX
VENDEUR(EUSE), pour bijouterie. Connaissance de l'ordinateur. Plain temps immédiat. Bon salaire. 8910 Lajeunesse (514) 932-6750

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE
GÉRANT(E) DE SUCCURSALE LOGISTIQUE

Un petit transporteur prospère spécialisé, oeuvrant en transport à travers le Canada et entre Canada-États-Unis, chef de file dans son créneau, recherche un (e) gérant(e) pour sa succursale du Québec, à Ville Saint-Laurent.

Vous devez être un leader, bilingue et dynamique, qui aime l'action, la croissance, le travail d'équipe et la satisfaction de la clientèle. Excellent salaire, avantages sociaux, régime d'encouragement et collègues très attrayants. Vous adorez!

Parlez-nous de vous! La Presse Rév. 2005, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, H3C 3E3. R 321

CHAUFFEUR DE CAMION Énergie, expérimenté(e), bilingue, permis Classe I, req. pour U.S./Canada. Vous serez à la maison toutes les fins de semaine. Excellent salaire, avantages sociaux. S.V.P. Tél.: 514-344-1515, 514-236-0501

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
PRÉPOSÉ entretien ménages pour 90 appartements dans Ville St-Laurent. Transmettre CV au fax: 514-332-5170, ou tél.: 514-334-7432.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION,

100 Offres d'emploi

331 ENTRETIEN, SECURITE, CONCIERGE

LASALLE, couple pour conciergerie 50 logements, 514-947-4225.

334 SERVICES DOMESTIQUES

FEMME ou femme de ménage, St-Léonard, 5 h/jr, 514-333-7272.

340 EMPLOIS DIVERS

A VOTRE DOMICILE prise de commandes sur internet, santé, beauté, Revenu d'apprenti.

343 EMPLOIS DEMANDES

DAME de compagnie bilingue, offre services, aux personnes dans le besoin, 514-277-9222.

350 COURS

EXCELLENTE EQUIPE de lecture en math, physique, Appeler Eci au 514-482-0171.

400 Services personnels

LAVALINE Appeler maintenant pour renseignements de certaines personnes pour de torrides concussions individuelles.

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT!

419 BILLETTS DE SPORT, SPECTACLE

www.billets.ca Ginette Reno, Don Juan, P. Huard, Disney 514-935-9999

440 RENCONTRES, ETC.

BELLE FEMME 42 ANS 7h à 23h (514) 931-1866

445 STUDIOS DE MASSAGE

A B R C A D A B A 3490ms sexy 514-725-3535

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

CADILLAC Escalade 2003, 150 000 km, tout équipé, exceptionnel, 514-332-1673

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

CHEVROLET Venture 01, allongé, 2 alc, très propre, 12 995\$ Ctr. 514-335-1327

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan Grand 2000, 59 000 km, Argent, 8 portes, 133 000 km, 7 800 \$, 514-867-1706.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Caravan 99, 115 000 km, cond. A-1, 115 000\$, 514-937-9349.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

DODGE Voyager SE 96, at. 6 cyl., 173 000 km, tout équipé et élect., impéc., 514-944-9511

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

EXPEDITION LX 2003 (full), chaudière, 130 000 km, 34 500\$ 514-781-2262, 514-235-4522

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer 97 allongé, 4x4, 155 000 km, moteur neuf, 8950 \$, 514-898-9978

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer Expedition Eater 2000, vent, 46 000 km, A-1, 31 000 \$, 514-364-6024 8205

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer LX 2000, 3 places, tout équipé, 45 000 \$, 7 places, 9995 \$, ou 199 \$ mois, Kar Autos 514-917-7611

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee LTD 96, V8, aut. tout équipé, impeccable, Auto Supra 514-374-3310

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP Grand Cherokee 2000, tout équipé, 49 000 km, comme neuf, 25 000 \$, 514-774-7944

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

SUBARU Forester Lee (2) 2000, 2001, tout équipé, Carrefour Subaru 505 825-1114

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

SUZUKI Grand Vitara 90, 45 de 9995\$ Grand Vitara 90, 41 000 km, Grand Vitara 00, CD, 35 000 km, XL7 01, équipé, cuir, 30 000 km, XL7 01, équipé, 19 995 \$, XL7 02, argent, 25 000 km, 514-891-9950

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

SUZUKI REPENTIGNY 4Runner SR-5 2000, noir, V6, tout équipé, comme neu, 16 000 km, argent, 16 000 km, Toyota Canada 2000 100 000 km, Super beige, Spéciale 25 995 \$, Gilles 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Highlander 2001 Ltd, noir, cuir beige, 8 pneus, équipé, 50 000 km, 514-918-3227

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Highlander 01, tout équipé, propre, traction intégrale, 27 900 km, 28 995 \$, BROSSARD TOYOTA 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA RAV4 2000, seul proprio, 45 000 km, a/c, no frue, exc. cond., 450-923-3795

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Rav4 2001 4 ptes, gris, ABS, a/c, état superbe, 28 500 km, 514-735-6341

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Sienna LE 98 - 99 - 02 Prix à partir de 17 200 \$ BROSSARD TOYOTA 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Tacoma 2000, extra cab, aut., a/c, comme neuf, bal, gar. Toyota, spéciale 23 995 \$ (Gilles) Houle Toyota Mtl, 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Tundra 2002, at. 6 cyl., 180 000 km, King 98 V8 BROSSARD TOYOTA 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

VOLKS Transporter 97, diesel exc. condition, 156 000 km, 9995 \$, crr., (514) 943-2285

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

WINSTAR LX 1999, tout équipé, 150 000 km, 1500 \$, A-1, 8500 \$, 514-879-5242

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 318i 1997, noire, 5 vit., 4 cyl., cuir, sport, 152 000 km, 10 500 \$ nég., 514-272-5893.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 318i 93, man., a/c, gris, 120 000 km, 10 500 \$, A1, 10 600 \$, 450-727-2992

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 318ic, 1999, convertible, argent, bas km, tout équipé, Plaza Cadillac 514-332-1673

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 320i 93, 5 vit., 160 000 km, A-1, équipée, 13 600 \$, 514-242-6397

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 323i cd 2000, gr. sport, roues 17, inc. cd, 100 000 km, 9 195 \$, (Gilles) Houle Toyota Mtl, 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 323i cd 2000, gr. sport, roues 17, inc. cd, 100 000 km, 9 195 \$, (Gilles) Houle Toyota Mtl, 514-838-8086

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW 323i cd 2000, gr. sport, roues 17, inc. cd, 100 000 km, 9 195 \$, (Gilles) Houle Toyota Mtl, 514-838-8086

550 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES

AUDI TT Quattro 225 HP 2001, argent, 24 000 km, transfert de bal + 1000 \$ ou 39 900 \$, 514-591-6842.

550 AUTOMOBILES

AUTOTECH VOLVO Centre de Liquidation Volvo 404-457-0777

550 AUTOMOBILES

CIVIC Si 2000, aut., 58 000 km, balance garantie 450-445-7161 514-838-8442

550 AUTOMOBILES

COROLLA 97 A 2002 automatiques, manuelles Prix à partir de 7500 \$ BROSSARD TOYOTA 450-445-0577

550 AUTOMOBILES

COROLLA 98 LE tout équipé, at. 74 000 km, bal, garantie. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577

550 AUTOMOBILES

COROLLA S 2003, groupe B man., couleur titane, 19 950 \$, 514-502-5002

550 AUTOMOBILES

CORVETTE 2002, 206 man, 6 vit., seulement 35 000 km, 3000 \$ d'équipement, très propre, Fautes de rous, 514-891-9950

550 AUTOMOBILES

CORVETTE 98, argent, Gr. sport (4x4), 192 taxes incl., 514-791-4323, 450-475-0119

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

FORD Focus 2001, 4 ptes, 2 portes, rouge, exc. état, 23 800 km, 13 900 \$, 450-347-4385

550 AUTOMOBILES

# Véhicules automobiles

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLKSWAGEN POPULAR MONTRÉAL**  
 274-5471  
 Certifié Pur Volkswagen  
 Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000 km Assistance routière 24h

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE**

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLVO À LIQUIDER**  
 97 850 aut. 110 000km, 99 955 95 850 fam. turbo aut. 7995 \$ C.T. Auto. 450-433-8180

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLVO LAVAL (450) 667-4960**

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLVO V40 1.9T 2001**  
 40 000 km, mags, anti-brouillard, aileron, cd, anti-patinage et +, pneus d'hiver, 29 500\$. 514-296-4823

**550 AUTOMOBILES**  
**VOLVO XC70 2001**  
 Tout équipé, 70 000 km 34 900 \$. 819-561-6913

**52 000km, cuir**  
 00, 5 vit., 47 000km, 1.8l, noir 5 vitesses, noir  
 00, Golf, GL, TDI, 5 vit. argent  
 02, Golf CL, 4 ptes, 7700km  
 00, Golf GL, 2 ptes, 40 000km, argent, 5 vit. air  
 00, Passat GLX, 4 motions, noir, 47 000km

**03, V70 ASR argent 12 878km**  
 03, S60 ASR argent 16 371km  
 03, S60 2.4T, or, 6 500km  
 02, S80, 2.9 bleu 20 500km  
 02, S80 2.9 argent 25 100km  
 02, S60 AWD, or, 10 200km  
 02, S60 T5, argent, 23 700km  
 02, S60 ASR, choix de 2  
 02, S60 ASR, noir, 24 718km  
 02, V70-XC, or, 38 500 \$  
 02, V70 XC, bleu, 38 900 \$  
 02, V70 ASR, choix de 2  
 02, S40 titanium 28 900 \$  
 02, S40-ASR, jaune, 24 900 \$  
 01, V70-XC, choix de 5  
 01, V70, or cendré, 29 900 \$  
 01, V70, cuir, mags, toit  
 01, S60, 5 vit., noir, roues 17  
 01, S60-T5, 5 vit., 43 000km  
 01, S40 argent 22 900 \$  
 00, S80 T5, argent 29 900 \$  
 00, S80, 2.9 argent 28 500 \$  
 00, V70 SE, argent, toit  
 00, S70 SE, choix de 2  
 00, S70 SE 5 vit. arg. 37 000km  
 00, S70 SE 5 vit. noir 60 300km

**VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE**  
**VOLVO À PARTIR DE 0.8% GARANTIE 160 000KM**

**VOLVO Financement à partir de .8% Garantie jusqu'à 160 000 km**

**VOLVO VOIR PRIX REVISÉ**  
 01 V40 turbo 25km 21 900\$  
 01 V70 20 000km neuf 29 900\$  
 99 S80 T6, turbo, 60 000 km.  
 99 GLT S70 ++ cuir 17 400\$  
 97 SE tout 110 000km 11 900\$  
 95 850 turbo +, bas km, 9400\$  
 Aussi Mercedes + Saab 01 à 97  
 Sélect, finance, échange, gar., 450-433-2002, + 15 BMW, Audi

**555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION**  
**CAMARO 1974 TYPE LT A-1. BON PRIX 514-774-7198**

**274-5471 POPULAR MONTRÉAL**  
 Rabais sur tous véhicules "DU JAMAIS VU" MODELES 2001 DÉMOS

**SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004**

**VOLVO POINTE-CLAIRE (514) 630-3666**  
 www.volvopointeclair.com

**VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE**  
 volvolaval.com

**600 Loisirs et véhicules récréatifs**

**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**  
**FIFTHWHEEL Starcraft 97, 30'**  
 très luxueux, couche 4, 1 slide out, gar. 4 ans, 23 000\$ nég. 514-644-9412, 514-774-1581

**274-5471 POPULAR MONTRÉAL**

**UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**  
 www.uptownvolvo.com

**VOLVO Cross country 98**  
 116000 km, gar., tout équipée. lutex.ca ☎514-336-3000

**VOLVO S40 2001, bleu, tout équipé**  
 73 000km, cuir, toit, a/c, mags, 8 pneus, 22 100\$, bal gar. Sébastien 514-916-3677

**605 SPORTS, PLEIN AIR**  
**BATONS de golf pour femme**  
 ens. complet, marque Ashley Golf, série performance, utilisés env. 10 fois, valeur 25 \$ à vendre pour 500\$. 514-766-7302

**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**  
**FORD Holdaire 28 pi, classe C**  
 87, très propre, 94 000 km, exc. état, 24 000 \$. 450-889-2439.

**VOLKSWAGEN DUVAL 450-679-0890**  
**GOLF**  
 01 GL 5 vit., mags 15 495 \$  
**JETTA**  
 00 GLS TDI aut. 16 995 \$  
 00 GLS 2.0 L aut. 16 495 \$  
 99 GL 2.0 L 5 vit., air 15 995 \$  
 98 GL 5 vitesses, air 10 495 \$  
 96 GL aut. air 7 995 \$  
**NEW BEETLE**  
 02 GLS 5 vit. air 17 995 \$

**VOLVO 2002 S60 T5, bal. loc.**  
 729 \$ + taxes / mois, fin du bail: 10, 2006, 28 an, groupe sport, bleu, int. noir, 25 000 km, 514-352-6310, 514-886-6310

**VOLVO S40 2001, bleu, tout équipé**  
 73 000km, cuir, toit, a/c, mags, 8 pneus, 22 100\$, bal gar. Sébastien 514-916-3677

**655 MOTOCYCLETTES**  
**2002 Kawasaki Vulcan Classic**  
 800 cc., 8 500 km, rouge nubis. A1, très bien équipé avec pare-brise. \$8,600 450 922-3345

**655 MOTOCYCLETTES**  
**2002 Kawasaki Vulcan Classic**  
 800 cc., 8 500 km, rouge nubis. A1, très bien équipé avec pare-brise. \$8,600 450 922-3345

**MOTORISÉ Classe B Pleasure Way 2001, gar., 10 000 km., A1, 58 000\$ 514 217-0042**

**PASSAT**  
 02 GLS aut. 1.8T 25 995 \$  
 00 lam 4 motion, aut. 23 995 \$  
 99 GLS 5 vit 78 000km 17 995 \$

**VOLVO 850 94, man., fam., 185 000km, dossier complet, 6800 \$.**  
 Jean 514-721-1832.

**VOLVO S70 1998, man., bleu cosmos, cuir, toit, 48 000 km, A-1, 27 000 \$ 514-738-3879**

**VOLVO S70 1998, argent, int. cuir noir, 115 000 km, mags, CD, 13 400 \$, 514-779-8282.**

**658 BATEAU, SPORTS NAUTIQUES**  
**BENETEAU First 29 1985, 2 ch. fermées, pilote aut. Mis à neuf, survey '02, 514-351-2498**

**ROULOTTE Bonair 28', ext. Avec 30 items suppl. fournis. 19 900 \$, 514-626-2476.**

**EUROVAN**  
 01 GLS 22500 km 32 995 \$  
 92 aut. air, 7 passagers 4 995 \$  
**588 Place Trans-Canada**  
 Longueuil  
 www.duvalauto.com  
 Êtes-vous fait pour Volkswagen?

**VOLVO 850 GLT, 1994, cuir, toit ouvrant, 175 000 km, spoiler, 7900 \$, 450-432-1192.**

**VOLVO S70 T5 1999, aut., 120 000km, 8 pneus hiver/été neufs + mags, 514-488-9806**

**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**  
**ALLEGRO Bus 37 pi, 98, ral-longue "pusher diesel" tout équipé, bijou 450-433-2282**

**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**  
**ALLEGRO Bus 37 pi, 98, ral-longue "pusher diesel" tout équipé, bijou 450-433-2282**

**ROULOTTE Bonair 28', ext. Avec 30 items suppl. fournis. 19 900 \$, 514-626-2476.**

## MOT MYSTÈRE

**LES ALPES - Un mot de 9 lettres**

E I G E R N M A R M O T T E E  
 P R M S I N T E R L A K E N S  
 I I E V H N N S T E L V I O P  
 C O A S G E N E E C F E L I R  
 U R D L I V E V R V L E E E  
 I A S O R A G A R E A D N Y L  
 A P E C R I T E L A H C E A T  
 C L E D E L W E I S S P C B R  
 S A M N I L A T Z T O I O U O  
 A I B P E A I R H R O G E B U  
 M Z R U I G R I U O A T U D T  
 O O U A N O O E A L U D A O E  
 E A N E L R L R T A N N E C Y  
 N R S C A G O E H E J I E M E  
 S D R A H E N O T I P L I K S

AAR EIGER IZOARD RAVIN  
 ADULA ELEVE MARMOTTE RIGHI  
 AIROLO EMBRUN MEIJE ROUTE  
 ALLOS EOCENE MONCH SAMOENS  
 ANNECY ETRIER NEIGE SERAC  
 ARETE EUROPE NEVE SKI  
 AROSA FERA ORTLER STELVIO  
 BEGO GENEPI OTZTAL THOUNE  
 CHALET GLARIS PAROI TIGNES  
 CIME GORGE PIC UBAC  
 COL HAUTEUR PIED UBAYE  
 DRAVE INN PIOLET YOUNGOSLAVE  
 DRU INTERLAKEN PITON  
 ECRINS ISAR PLI  
 EDELWEISS ISERE RAIDE

**Solution du dernier problème : CLAUDEL**  
 14/09/2003

## GÉNIES EN HERBE # 1059

ghpanto@videotron.ca

**A- GASTRONOMIE**  
 1 Sauce aigre-douce  
 2 Fournil  
 3 Saur  
 4 Mayonnaise  
 5 Artichaut.

**B- MAMMIFÈRES**  
 1 Dromadaire.  
 2 Coyote.  
 3 Otarie.  
 4 Ornithorynque et échidné.  
 5 Girafe.

**C- PERSONNAGES DE L'ILIADÉ**  
 1 Hector.  
 2 Diomède.  
 3 Achille.  
 4 Agamemnon.  
 5 Cassandre.

**D- VILLES ESPAGNOLES**  
 1 Saragosse.  
 2 Malaga.  
 3 Valence.  
 4 Tolède.  
 5 Madrid.

**E- MOYENS D'ÉCLAIRAGE**  
 1 Bougie.  
 2 Girandole.  
 3 Halogène.  
 4 Thomas Alva Edison.  
 5 Phosphorescence.

**F- RÉVOLUTIONNAIRES**  
 1 Lénine.  
 2 Pierre Joseph Proudhon.  
 3 Maximilien de Robespierre.  
 4 Léon Trotski.  
 5 Spartakisme.

**G- ANIMAUX FABULEUX**  
 1 Cerbère.  
 2 Chimère.  
 3 Méduse.  
 4 Griffon.  
 5 Sirène.

**H- IDENTIFICATION D'UN PERSONNAGE**  
 Antoine de Saint-Exupéry.

## 800 Avis

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
 (Avis dans le journal, C.C.Q., art. 795)  
 Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **HUGUETTE MIGNAULT (MIGNEAULT)**, en son vivant résidant au 690 St-Ermié, Montréal, Québec, H1L 5N1, survenu le 22 avril 2003, à Montréal, Québec, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur, Rémi Taschereau, le 11 septembre 2003, devant Me Marlene MAILLOUX, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Marlene MAILLOUX, notaire, au 3250 est Jean-Talon, Montréal, Québec, H2A 1W1. Donné ce 11 septembre 2003

**AVIS est donné aux locataires DAVILA ROXANA - ION VILCU** qu'une action a été prise à la Régie du Logement le **22 AOÛT 2003** pour non paiement du loyer et éviction au **6255 NORTHCREST PLACE, #406, MTL.** L'audition aura lieu le **22 SEPTEMBRE 2003 à 13H30, au 1425 RENE LEVESQUE O., #669, LOUVAIN MODE LTD.**

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**  
**RÉPONSES**  
 1) Pied gauche de l'homme plus long.  
 2) Revers de sa manche droite plus large.  
 3) Sous sa main droite, palissade incomplète.  
 4) Crosse du pistolet plus longue.  
 5) Une branche en plus dans l'arbre de droite.  
 6) Toit plus long à gauche de la cheminée.  
 7) Bec de l'entonnoir plus long.  
 8) Racine centrale de l'arbre plus grosse.

**À LA MÉMOIRE DE...**  
 Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éplorée.  
**514.285.6816** La Presse

**600 Loisirs et véhicules récréatifs**  
**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**  
**ROULOTTE Bonair 28', ext. Avec 30 items suppl. fournis. 19 900 \$, 514-626-2476.**

# Décès, prières, remerciements

**INDEX DES DÉCÈS**  
**CONSTANTINEAU (Bergeron), Gisèle**  
**DAIGLE (née Randall), Pauline**  
**GODARD, Carmen**  
**L'HEUREUX, Robert**  
**PEPIN (Albert), Marie**  
**STIFFEL, Icea Helena**  
**VO VAN QUOI, née Ngy Thi Trinh**  
**WALGRAEVE (Wielfaert), Angèle**



**STIFFEL, Icea Helena (née Pollock)**  
 Passiblement à l'Hôpital général de Montréal, le 9 septembre 2003, après une longue maladie, dans le courage et la dignité, est décédée Icea Helena Stiffel, épouse bien-aimée de William Stiffel depuis 54 ans et mère adorée de Sunny. Exposée à la résidence funéraire

**Collins Clarke**  
**5610 Sherbrooke Ouest, Montréal**  
 le vendredi 12 septembre, samedi 13 septembre et dimanche 14 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Une messe à sa mémoire sera célébrée le lundi 15 septembre, à 13 h, en l'église anglicane St. Phillips (av. Brock Nord et Sherbrooke Ouest, Montréal-Ouest) et de là au cimetière Mont-Royal. Nous remercions avec gratitude le personnel de l'Hôpital général de Montréal pour leurs bons soins, leur compassion et leur soutien. Remerciements spéciaux à l'unité d'oncologie et de soins palliatifs. Mme Stiffel a été présidente de la Womens Art Society et était depuis longtemps membre du Morning Musical Club. Elle manquera à ses nombreux(es) amis(es). Membre active de l'église St. Phillips durant de nombreuses années, elle a apporté un soutien notable au chœur, étant elle-même musicienne douée. Au lieu de fleurs, nous apprécierions que vous fassiez un don à l'organisme de bienfaisance de votre choix.

**600 Loisirs et véhicules récréatifs**  
**667 VEHICULES RÉCRÉATIFS**

**DÉCÈS**  
**CONSTANTINEAU (Bergeron), Gisèle 1916 - 2003**

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Gisèle Constantineau, survenu le 12 septembre 2003. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Francine LeFrançois), Claudette (André Messier), Michel (Jeanne La Roque), Anna (Serge Sénécal), France (Jean Lafontaine), ses sept petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
**3517, boul. Lèvesque Ouest**  
**Chomedey, Laval**  
**www.urgelbourg.com**

Les funérailles auront lieu le mardi 16 septembre à 13 h en l'église St-Maxime. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mardi à compter de 11 h. Des dons à l'hôpital Cité de la Santé ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**ROULOTTE Bonair 28', ext. Avec 30 items suppl. fournis. 19 900 \$, 514-626-2476.**

**DAIGLE (née Randall), Pauline**  
 Au Château-sur-le-lac, le 12 septembre 2003, à l'âge de 78 ans, est décédée paisiblement Mme Pauline Daigle, épouse bien-aimée de feu Louis H. Daigle. Elle laisse dans le deuil son fils Kim (Éda), ses petits-enfants Leah, Melissa et James, son arrière-petit-enfant Ethan, ses frères Boy (Valida) et Gerry (Cynthia) et sa soeur Claire (Eddie). Les visites auront lieu au salon funéraire

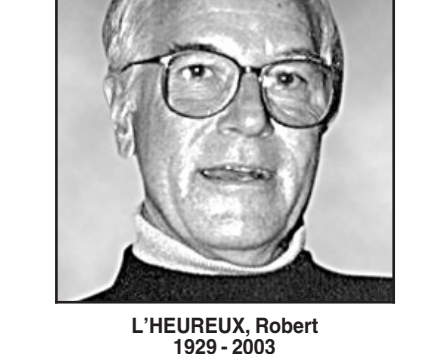
**Rideau 4275, boul. des Sources Dollard-des-Ormeaux (514-685-3344)**  
 le dimanche 14 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le service sera célébré en la chapelle du salon le lundi 15 septembre à 11 h. Des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Fondation de l'Hôpital Général du Lakeshore (514-630-2081).

**GODARD, Carmen 1932 - 2003**  
 A Laval, le 11 septembre 2003, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Carmen Godard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Martine (Stéphane Bernier), Alain (Johanne Sylvain), ses petits-enfants Stéphanie, Simon, Mathieu, Frédérique, sa soeur Madeleine, parents et amis. La famille vous accueillera le dimanche 14 septembre 2003 à compter de 19 h au complexe funéraire

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
**2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval 514-270-3112**  
 Une réunion de prières aura lieu le lundi 15 septembre 2003 à 16 h en la chapelle du Mausolée St-Martin (édifice à l'arrière du complexe). Heures de visites: dimanche de 19 h à 22 h, lundi de 13 h à 16 h.

**WALGRAEVE (née Wielfaert), Angèle**  
 A l'Hôpital Général Lakeshore, le 12 septembre 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée paisiblement Mme Angèle Walgraev, épouse bien-aimée de feu Oscar. Elle laisse dans le deuil ses enfants Antoine son épouse Lucie, Hilda et Monique ainsi que ses petits-fils Philippe et Jan. Les visites auront lieu au salon funéraire

**Rideau 4275, boul. des Sources Dollard-des-Ormeaux (514-685-3344)**  
 le mardi 16 septembre de 9 h à 11 h, suivi du service en la chapelle du salon à 11 h. Des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Fondation des maladies du cœur.



**L'HEUREUX, Robert 1929 - 2003**  
 De St-Lambert, le 11 septembre 2003, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Robert L'Heureux. Il laisse dans le deuil ses enfants, Richard (Louise Gravelle), Jeanne (Pierre Singer), Anne, Julie (Jean Morin), Colette Jutra la mère de ses enfants, ses petits-enfants, ses frères et sa soeur, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé à **La Maison Darche Réseau Dignité 7679, boul. Taschereau, Brossard** Les funérailles seront célébrées le jeudi 18 septembre à 11 h en l'église Notre-Dame de Bonsecours, à Brossard. Heures de visite: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi dès 9 h. Des dons à la Fondation Farha seraient appréciés de la famille.

**PEPIN (Albert), Marie 1927 - 2003**  
 A St-Eustache, le 12 septembre 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Marie Albert, épouse de feu M. Marcel Pepin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Thérèse Béliste), Ginette (Jean-Luc Van Moerhem), Sylvie (Gerge Gagné) et Gilles (Carole Quesnel), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Elle sera exposée au

**Complexe funéraire Guay inc. 146 rue St-Louis, St-Eustache**  
 le dimanche 14 septembre de 14 heures à 17 heures. Les funérailles seront célébrées le mardi 16 septembre à 9 h 30 en l'église de St-Eustache.

**MIAMI — L'ouragan Isabel** qui se dirige vers les côtes américaines a repris de la vigueur hier après-midi avec des vents atteignant environ 260 km/h, a indiqué le Centre national des ouragans (NHC), basé à Miami.

Isabel a de nouveau été classé en catégorie 5 sur l'échelle Saffir-Simpson qui mesura la force des ouragans, soit le niveau le plus élevé.  
 L'ouragan s'était légèrement affaibli dans la nuit de vendredi à samedi avec des vents de 240 km/h.  
 L'oeil de l'ouragan se déplace vers l'ouest à 19 km/h et était situé à 21H00 GMT samedi au-dessus de la mer des Caraïbes à environ 600 km au nord-est de San Juan à Porto-Rico  
 L'ouragan pourrait passer au cours du week-end au nord de Porto-Rico puis, les jours suivants, au nord des Bahamas, mais son parcours reste incertain, a prévenu le NHC.  
 Vendredi soir, le département d'État a déconseillé aux ressortissants américains de se rendre dans l'archipel des Bahamas.  
 Isabel est le neuvième ouragan de la saison 2003, qui se termine fin novembre, dans l'Océan Atlantique.

**REMERCIEMENTS**  
 REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. T.F.

# La Libye demande la levée des sanctions américaines

Associated Press

TRIPOLI — La Libye a appelé hier les États-Unis à lever les sanctions économiques imposées à son encontre il y a 17 ans par Washington, affirmant qu'elles entraînent des pertes « directes et indirectes » d'environ 3 milliards de dollars par an.

Le porte-parole du ministère libyen des Affaires étrangères Hassouna al-Shawish a lancé cet appel au lendemain de la levée des sanctions — plus limitées — des Nations unies par le Conseil de sécurité, lors d'un vote au cours duquel Paris et Washington se sont abstenus.

« Nous attendons à l'avenir que les États-Unis lèvent complètement les sanctions imposées à la Libye et laissent leurs citoyens visiter notre pays », a déclaré Hassouna al-Shawish à l'Associated Press.

Les États-Unis ont imposé un vaste embargo économique à l'encontre de la Libye en janvier 1986, moins de deux semaines après que des terroristes eurent tué 19 personnes lors d'attentats simultanés dans les aéroports de Vienne et Rome.

Vendredi, l'ambassadeur adjoint aux Nations unies, James Cunningham, a déclaré que les sanctions américaines resteraient « pleinement en vigueur ». Il a accusé la Libye de chercher à se procurer des armes de destruction massive et des missiles ballistiques et de recevoir de l'aide de pays qui « soutiennent le terrorisme ».

Les sanctions américaines interdisent notamment aux compagnies américaines de faire du commerce avec la Libye, qui fait partie des dix premiers pays au monde en terme de réserves pétrolières.

L'embargo de l'ONU, imposé en 1992 pour obtenir que Tripoli livre deux Libyens inculpés dans l'enquête sur l'attentat de Lockerbie en 1988, interdisait la vente d'armes à la Libye et les liaisons aériennes avec ce pays.

## MINISTRE SUÉDOISE ASSASSINÉE

# La presse publie les photos d'un « suspect »

PIERRE-HENRY DESHAYES  
Agence France-Presse

STOCKHOLM — La presse populaire suédoise a publié hier les photos d'un « suspect », dans l'enquête sur le meurtre de la ministre des Affaires étrangères, Anna Lindh, s'attirant les critiques de la police, qui redoute que l'initiative n'entrave son travail.

« La photo du suspect dont dispose la police », titrait en une le tabloïd *Aftonbladet*, au-dessus du cliché d'un homme d'une trentaine d'années — au visage brouillé par le journal —, vêtu d'un t-shirt gris et d'une casquette de base-ball sombre, semblables à ceux retrouvés à la sortie du magasin après le crime.

Selon des sources policières citées par *Aftonbladet* et un autre quotidien populaire, *Expressen*, l'apparence de l'individu correspond au signalement donné par les témoins de l'agression d'Anna Lindh, qui ont décrit un homme au « physique puissant et au visage marqué », d'environ 1,80 m et de type suédois.

L'homme apparaissant sur la vidéo n'a toujours pas été identifié, mais la police a confirmé qu'elle le recherchait activement.

« L'homme (...) n'est pas un suspect, a déclaré le chef de la brigade criminelle de Stockholm, Leif Jenneqvist, lors d'une conférence de presse. Mais nous tenons à entrer en contact avec lui », a-t-il ajouté.

L'initiative des tabloïds a en tout cas mis la police suédoise en émoi.

« Les images sont classées secret et nous ne les avons pas données à la presse », a affirmé à l'AFP Agneta Styrwoldt-Alfheim, porte-parole de la police de Stockholm.

« Cela pourrait réduire à néant les chances de voir le meurtrier condamné en justice », a-t-elle ajouté, arguant que la publication des photos pourrait influencer sur certains témoignages et donc les disqualifier dans l'enceinte d'un tribunal.

Les policiers redoutent en fait



Les tabloïds *Expressen* et *Aftonbladet* ont publié à la une des images d'un témoin que la police désire interroger.

une réédition du fiasco qui avait entaché l'enquête sur le meurtre du premier ministre Olof Palme, le 28 février 1986.

La veuve de la victime, Lisbet Palme, avait à l'époque identifié un certain Christer Pettersson comme l'auteur des coups de feu, ce qui avait conduit à l'arrestation et à l'inculpation de ce marginal alcoolique et toxicomane.

Mais Christer Pettersson avait ensuite été relâché pour cause d'irrégularités dans l'enquête, les policiers ayant permis à Mme Palme de voir un portrait-robot du meurtrier à une phase trop avancée de l'enquête.

« Les images combinées au signalement assez détaillé peuvent permettre à des gens qui ne croyaient avoir rien vu de creuser leur esprit et de fournir des renseignements », s'est défendu hier Otto Sjöberg, le rédacteur en chef d'*Expressen*.

Les photos qu'ont publiées les tabloïds sont extraites d'une séquence enregistrée par l'une des 60 caméras de vidéosurveillance du magasin Nordiska Kompaniet (NK), trois minutes avant l'agression d'Anna Lindh mercredi après-midi.

« Cela ressemble fortement à la personne que j'ai vue. Cela colle sur bien des aspects. Mais je ne peux pas l'affirmer catégoriquement », a expliqué une vendeuse de NK, présente au moment de

l'agression et conviée par la police à visionner la cassette.

Trois jours après la mort d'Anna Lindh, personnalité extrêmement populaire dans le royaume, les Suédois étaient toujours sous le choc.

Un jeune homme de 18 ans a écrit au premier ministre Goeran Persson pour lui suggérer, en cas de victoire du OUI dimanche au référendum sur l'adoption de la monnaie unique, de frapper les euros à l'effigie de la défunte, europhile acharnée.

Sa mort peut avoir dopé le camp du OUI, crédité hier par un sondage d'un point d'avance sur celui du NON, pour l'une des toutes premières fois depuis l'annonce fin novembre de la tenue du référendum.

Selon cette enquête, réalisée après la mort d'Anna Lindh et publiée dans *Expressen*, 43 % des sondés se disent prêts à voter pour l'euro et 42 % contre.

Toutefois, un autre sondage paru le même jour dans le journal *Dagens Nyheter* accorde toujours six points d'avance aux opposants à l'euro, à 46 % contre 40 %.

La date et le lieu des obsèques d'Anna Lindh n'ont pas encore été arrêtés. En Suède, il n'est pas rare qu'une dizaine de jours s'écoulent entre le décès d'une personne et son enterrement, voire plusieurs semaines pour les personnalités connues.

## Au-delà des apparences

### MARTINE LACROIX LE BRIDGE

collaboration spéciale  
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Sud			
Vulnérabilité : Tous			
NORD			
♠ 9 8			
♥ A R 7 4			
♦ 6 4 3 2			
♣ 7 5 3			
QUEST	EST		
♠ 7 5	♠ 10 4		
♥ 10 8 6 3	♥ D V 9 5 2		
♦ D 10 9	♦ 8 7 5		
♣ D V 10 8	♣ 9 6 4		
SUD			
♠ A R D V 6 3 2			
♥ —			
♦ A R V			
♣ A R 2			
Les enchères:			
QUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	2 ♣
—	2 ♦ *	—	2 ♠
—	2 SA	—	6 ♠
—	—	—	—
* Enchère d'attente.			
Entame : La Dame de trèfle.			

Vous détenez un jeu éblouissant. Comment résister à l'annonce du chelem lorsque Nord vous y invite? Le mort — n'est-ce pas toujours le cas? — vous déçoit. Vous ne « voyez » pas d'entrée pour défausser vos deux perdantes sur l'As et le Roi de coeur. À vue de nez, une éventuelle communication vers Nord se matérialisera si le 10 de pique est sec.

Après avoir gagné l'entame à trèfle, vous tirez l'As de pique, malheureusement le 10 n'apparaît pas. Éventuellement, vous concédez une levée de chute. En ouvrant la feuille de route, vous constatez qu'un des déclarants a fait son contrat. Comment est-ce possible?

Ce déclarant-là voit au-delà des apparences. Il a fait preuve de créativité. À la levée numéro deux, il a joué un petit pique, concédant le 10, « observant » que le 8 serait alors une entrée en Nord. Il s'est volontairement créé une perdante pour en éliminer deux de sa main. Un bon échange!

## HYUNDAI

# NOUS AVONS MIS L'ACCENT SUR LE BAS PRIX DURANT LE SOLDE « COMPTE À REBOURS ».

PAS SURPRENANT QU'ELLE SOIT LA SOUS-COMPACTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC.\*

### ACCENT GS

- Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil au pare-brise • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double
- Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION

IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE GSI 3 PORTES.

LOUEZ À PARTIR DE  
**129\$\***  
PAR MOIS/60 MOIS  
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
Comptant de 1790 \$  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



ACCENT GS 2003 PDSF DE 12 395 \$\*\*



OU **0% FINANCEMENT À L'ACHAT†** **60 MOIS**  
SUR TOUTES LES ACCENT

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS :

Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

**HYUNDAI**  
Gagnant

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

\*Programme de location des Services financiers Hyundai pour l'Accent GS 2003, PDSF à partir de 12 395 \$, taux d'intérêt annuel de 0,17 %, mensualités de 129 \$ pour 60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$, option d'achat de 3544 \$. Comptant de 1790 \$, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 \$, frais de transport et de préparation inclus. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'administration de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre supplémentaire. \*\*PDSF de l'Accent GS 2003 à partir de 12 395 \$. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois pour tous les modèles Accent 2003. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus (Québec). Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivalent à des mensualités de 166,67 \$ pour 60 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 10 000 \$. Toutes les offres de financement à l'achat ou de location sont pour une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. • Source : A.F.I.A.C., ventes de 2001 et 2002.

**Metro Hyundai**  
5008, rue Decarie  
Montréal (514) 485-0001  
**Hyundai Président**  
4600 "B" boul. St-Jean  
Dollard-des-Ormeaux  
(514) 624-7777  
**Ulsan Hyundai**  
1625, boul. Hymus  
Dorval (514) 683-5702  
**Vaudreuil Hyundai**  
125, Aimé-Vincent  
Vaudreuil (450) 455-3677

**Seray Auto Inc.**  
730, boul. Périgny  
Chambly (514) 875-1959  
**Longueuil Hyundai**  
1680, boul. Marie-Victorin  
Longueuil (450) 670-2080  
**Les Automobiles Cloginor**  
359, rue Laberge  
St-Jean-sur-Richelieu  
(450) 348-6817  
**Brossard Hyundai**  
8450, boul. Taschereau  
Brossard (450) 671-2225

**Hyundai Casavant**  
200, rue Johnson, Est  
St-Hyacinthe  
(450) 774-6344  
**Hyundai Granby**  
1196, rue Principale  
Granby 1-888-549-8632  
**Hyundai de Châteauguay**  
77, boul. St-Jean-Baptiste  
Châteauguay  
(450) 699-8555  
**Hyundai Varennes**  
1855, route 132  
Varennes (450) 652-4979

**Hyundai Valleyfield**  
860, boul. Monseigneur Langlois  
Valleyfield (450) 370-3330  
**Desmeules Hyundai**  
1237, boul. Des Laurentides  
Laval (450) 668-6393  
**Hyundai Auto St-Jérôme**  
1180, boul. Des Laurentides  
St-Jérôme (450) 432-4252  
**Chomedey Hyundai**  
2480, boul. Curé Labelle  
Laval (450) 682-6000  
**Hyundai Blainville**  
1053, boul. Curé Labelle  
Blainville (450) 434-5484

**Houle et Frères Hyundai**  
290 Montée Masson  
Mascouche (450) 474-1110  
**Hamel Hyundai**  
130, rue Dubois  
St-Eustache (450) 974-0440  
**Hyundai Ste-Agathe**  
1701, Route 117  
Ste-Agathe-des-Monts  
(819) 321-3777  
**Performe Hyundai**  
1453, boul. Paquette  
Mont-Laurier (819) 623-4844  
**Hyundai de Lanaudière**  
1165, rue de Lanaudière  
Joliette (450) 759-7669

**Coiteux Hyundai**  
5235, av. Papineau  
Montréal (514) 521-3201  
**Hyundai Repentigny**  
845, rue Notre Dame  
Repentigny (450) 582-3182  
**Hyundai Sorel-Tracy**  
1864, boul. Fiset  
Sorel-Tracy (450) 743-1244  
**Hyundai Gabriel**  
7020, boul. Henri-Bourassa, Est  
Montréal (514) 329-7777  
**Valois Hyundai**  
125 boul. Lemire Ouest  
Drummondville (819) 478-8148

**Hyundai Victoriaville**  
433, boul. Bois-Francs, Nord  
Victoriaville  
(819) 758-5775  
**Hyundai N. Paquin Auto**  
51, 10<sup>ème</sup> Avenue, Ouest  
Amos (819) 732-5995  
**Dynastie Automobile Ltée**  
494, Avenue La Rivière  
Rouyn (819) 762-1741  
**Maryvo Hyundai**  
1940, 3<sup>ème</sup> Avenue  
Val d'Or (819) 874-2886